

Certain le 2 novembre 1902

Monsieur

J'ai l'honneur de répondre aux différentes
questions que votre grandeur a fait poser
par la Semaine religieuse au sujet des catéchismes
1^{er}. A l'avenir il y aura soixante six
enfants à faire leur première communion
sur le nombre cinquante suivent le
catéchisme français; plusieurs de ceux-ci
suivront avec plus de profit le catéch-
isme breton, mais les parents tiennent
à leur faire suivre le catéchisme, parcequ'
des lors, les enfants apprendront plus
vite le français. Les vingt qui
suivent le catéchisme breton ne

pourraient être aussi propres à un
catéchisme français.

2^o Il y a trois catéchismes dans la
paroisse deux catéchismes français, pour
d'un part les enfants de la première
communion, l'autre pour les enfants
de la 2^e et de la 3^e en un catéchisme
breton pour les enfants de 1^{re} 2^e et
3^e communion.

3^o Les instructions paroissiales se
font en français et en breton ;
à la première messe on prêche
toujours en breton à la 2^e messe
toujours en français ; à la grand'
messe on prêche alternativement
en français et en breton.

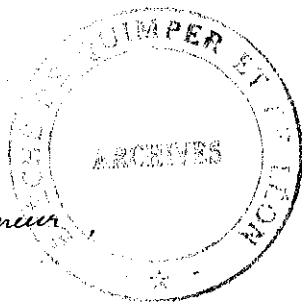
Voilà je crois avec les
enseignements que l'on

Votre grande
vénération égale les sentiments de
profond respect et de reconnaissance
avec lesquels j'ai l'honneur d'être
Veuillez de votre grande
très humble respect

A Guémené
un
curé

SPÉZET, le 31 octobre 1902

PAROISSE
DE SPÉZET



M^{on}seigneur,

J'ai l'honneur d'adresser à votre
Grandeur quelques renseignements au sujet
des enfants qui suivent les catéchismes
de première communion de la paroisse
de Spézet.

1^o Le nombre exact de ces enfants
(10 ans) est de 64.

2^o Il n'y a parmi eux aucun qui soit
capable d'entendre facilement et avec fruit
le catéchisme français. Deux petites
filles cependant essaient de l'apprendre
par cœur, mais sans le comprendre car
elles ne savent pas le français.

Je puis donc affirmer que tous ces
enfants (1^{re} Communion) sont absolument

incapables d'apprendre un autre catéchisme
que le catéchisme breton.

3° Sur les 116 enfants qui suivent
les catéchismes de la troisième et seconde
communion, il y a 7 petites filles à
apprendre le catéchisme français.

4° Les instructions paroissiales se
font toutes en breton ... impossible
d'agir autrement. Prêcher en français
serait faire le vide dans nos églises
et attirer le ridicule. Nos braves
campagnards ne resteraient pas écouter
leurs prêtres prêchant en français et ne
demanderaient si réellement leurs pasteurs
n'ont pas perdu leur bon sens.

Daignez agréer, Monseigneur,
l'assurance de mes sentiments respectueux
et dévoués en N. S.

J. Le Béling
recteur de S. J.

Paroisse de Plouguer

22 octobre 1902.



Monsieur

J'ai l'honneur de fournir à votre Grandeur
les Renseignements qu'Elle veut bien
Demander par un communiqué que
nous transmet le dernier numéro de la
Semaine Religieuse.

1^o Le nombre des Enfants de la paroisse
de Plouguer qui se préparent à faire
leur première Communion en 1903,

est 18.

(A mon avis, je ne puis réunir les

enfants qui doivent faire leur première communion en 1904 que l'été prochain, seule époque à laquelle je puis les servir régulièrement.)

2^e et 3^e — Aucus des ces enfants n'est capable d'entendre parfaitement et avec fruit le catéchisme français, et ne pourrait actuellement abandonner le catéchisme breton sans sérieux détriment pour son instruction religieuse.

4^e — Neuf ou dix de ces enfants sont absolument incapables d'apprendre un autre catéchisme que le catéchisme breton. Heureux encore s'ils parvenaient à apprendre celui-ci !

5th Il n'y a, dans la paroisse, que le catéchisme breton et les instructions paroissiales se font toujours en breton.

Daignez agréer l'hommage du profond respect avec lequel je suis,

Monseigneur,

De votre Grandeur, le fils très humble et très obéissant

G. Stéphan
Recteur s. Plozeur

Paroisse de Doularieu - Lohain

Communiqué du 14 Octobre 1902

1^{re} Au catéchisme de 1901-1902 il y a eu 78 enfants - 41 garçons et 37 filles. - Les enfants de 9 à 10 ans ne viennent au catéchisme et encore en petit nombre - que pendant Pâques, quinz, quilles. Les enfants, sauf ceux de Lurg et des environs, ne commencent à fréquenter l'école primaire que vers l'âge de 10 à 11 ans, à cause des distances et de la difficulté des chemins. Ne venant pas à l'école, ils ne viennent pas davantage au catéchisme avant l'âge de la première communion.

2^{re} En 1901-1902 il y a eu à suivre le catéchisme français 8 garçons et 4 filles - C'est la moyenne.

3^{re} Les enfants de première communion ne venant à l'école que vers 10, 11 ans ne savent pas un mot de français. Ils commencent à apprendre le catéchisme breton et quand ils sont assez avancés pour comprendre le catéchisme français ils n'en veulent pas. Ils tiennent au breton qui leur sera plus utile dans la vie pour suivre les

instructions du clergé et apprendre le catéchisme à leurs jeunes enfants.

4^e Pour les raisons données plus haut il n'y a que très peu d'enfants à pouvoir suivre le catéchisme français avec utilité. En 1901-1902 il y avait 18 garçons et 10 filles 1^{re} communion — qui ne fréquentaient aucune école et la plupart des autres étaient depuis peu à l'école primaires.

5^e Les quelques enfants qui suivent le catéchisme français vont au catéchisme en même temps que les bretons. D'ailleurs tous comprennent parfaitement le breton.

6^e Toujours en breton, beaucoup comprennent le français mais ils avouent qu'il leur serait impossible de suivre, avec fruit, une instruction française —

Voilà les renseignements qu'il m'est possible de donner d'après 1901-1902. Il m'est impossible de donner des renseignements pour le catéchisme de première communion de 1903. Bien que le catéchisme ait commencé la première semaine d'octobre, il n'y a eu encore à mettre leurs noms que 11 garçons et quinze filles sur une moyenne de 40 enfants qu'il y a chaque année à suivre

le catéchisme de 1^{re} communion. Tous les dimanches pendant le mois d'octobre on invite les parents à envoyer leurs enfants inscrire leurs noms dans la 1^{re} quinzaine d'octobre et tous les ans il y a des retardataires jusqu'à la bonne année. Qui peine? Si on les refuse il y a à craindre qu'ils ne fassent aucune communion. Un des adjoints ne laisse pas les enfants venir au catéchisme qu'une demi-heure après l'appel qui a lieu à onze heures.

Les catéchismes se font le lundi et le vendredi pour les enfants de 2^{me} et 3^{me} communion et le mercredi et le samedi pour la 1^{re} communion de onze heures à midi. Impossible d'avoir une autre heure à 7 heures du matin c'est trop et à 4 heures du soir trop tard. Le jeudi les enfants qui fréquentent l'école ne viendraient pas au catéchisme, ne voulant pas venir au bourg tous les jours, le dimanche après la messe 10 h 1/2 ils rentrent chez eux dîner et ne retournent plus au bourg vu la distance qu'on peut évaluer à une moyenne de 15 à 25 kilomètres.

E. J. J.
Recteur de Dullaven

23 Octobre 1902

Plounevezel le 1^{er} 9^{bre} 1902



Monseigneur

- 1^o Le nombre des enfants admis à suivre le catéchisme à Plounevezel cette année est de 20 garçons et 11 filles.
- 2^o Je ne crois pas qu'il y ait quelqu'un parmi eux capable d'entendre facilement et avec fruit le catéchisme français.
- 3^o Il y a parmi eux cinq enfants à suivre le catéchisme français qu'ils ne comprennent pas du tout. On ne parle que le breton autour d'eux.
- 4^o Il leur est à peu près impossible d'apprendre un autre catéchisme que le catéchisme breton.

pour leur première communion.

5^e Il n'y a que le catéchisme breton jusqu'à
aujourd'hui, peut-être que plus tard le caté-
chisme français s'en ira en usage, car on
me dit qu'au groupe scolaire on enseigne
le catéchisme français dans de répétitions
multiples.

6^e Les instructions paroissiales se font en
breton uniquement. Parmi les personnes
au-dessus de 15 ou 16 ans, il en est très peu
qui connaissent au lieu le français. La
raison en est bien simple, l'école communale
de Plounevez-en n'ayant qu'un douzième
d'anciens bretonnants.

Daignez agréer Messieurs, l'hon-
neur de mon profond respect

Votre très humble serviteur

Geoffroy

DIOCÈSE
DE QUIMPER

Saint-Hernin, le 21 Octobre 1882

PAROISSE
DE
SAINT-HERNIN

CANTON
DE CARHAIX

Reponses
au Communiqué de l'évêché du 17 Octobre.



1^o

60 enfants

2^o

3

3^o

1 ou 6 petites filles.

4^o

10

5^o

un seul catéchisme breton

6^o

toujours en breton.

C. Kergoad, recteur de S. H.



maître le 27 Octobre 1902



Monsieur,

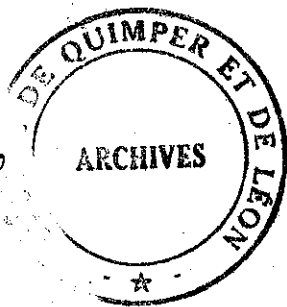
J'ai l'honneur de faire connaître
à votre Grandeur que le nombre des
enfants qui suivent dans ma paroisse
le catéchisme de première communion,
est de trente-vingt.

Tous ces enfants apprennent le catéchisme
breton, parcequ'ils ne connaissent que
la langue bretonne.
Les instructions paroissiales se font en
breton.

Daignez agréer, monsieur,
l'expression des sentiments respectueux
de votre fils dévoué
Eugène
seigneur de maître

Perzloff le 13 Novembre 1902.

Monseigneur,



J'ai l'honneur
d'adresser à sa grandeur, la
réponse au questionnaire de la
semaine religieuse du 17 Octobre
dernier.

1^{re}. 92 enfants.

2^{re}. Aucun enfant.

3^{re}. tous sont incapables d'apprendre un
autre catéchisme que le catéchisme
breton -

3^e. Il n'existe dans la paroisse
qu'un seul catéchisme breton.

6^e. Les instructions paroissiales se
font en breton.

Saigrez agréer,
Monseigneur,
les sentiments les plus respectueux
de votre très humble serviteur.

H. Kerdauid

Recteur.

+

Cliden Rohier 24 Octobre 1902.



Monseigneur,

Plu l'honneur d'adresser à Votre
Grandeur les réponses aux six
questions que vous m'avez
posées la semaine précédente.

- | | | | | |
|-----------------|----------|-------------------------------------|--------|---------|
| 1 ^{re} | Question | Réponse | 89 | infants |
| 2 ^{me} | " | " | 1 ou 2 | " |
| 3 ^{me} | " | " | 83 | " |
| 4 ^{me} | " | " | 83 | " |
| 5 ^{me} | " | Il n'y a qu'un seul cultisme hector | | |
| 6 ^{me} | " | Les instructions se font en lecture | | |

Daignez agréer,
Monseigneur,

l'hommage de mes sentiments les plus respectueux

H. Persevan
Prêtre de Cliden Rohier